

*Skrbimo za zapolnitev vašega prostega časa  
 Provvediamo a riempire il vostro tempo libero*

## TEDENSKO VABILO V IZOLO • SPOROČILO ZA MEDIJE



- **ČETRTEK, 4. septembra ob 19.00,** Galerija Alga: otvoritev razstave KDLU LIK Izola **KMETIJA** (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/kmetija>).

- **ČETRTEK, 4. septembra ob 20.00,** Besenghijeva palača (Glasbena šola): **JESENSKE SERENADE** s koncertom zasedbe Capella Carniola: DE ARTE SALTANDI. Org.: CKŠP in GML. Vstop prost (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-de-arte-saltandi>).



- **PETEK, 5. septembra ob 20.00,** Besenghijeva palača (Glasbena šola): **JESENSKE SERENADE** s koncertom vokalne skupine Gallina: KURJE GOSPE. Org.: CKŠP in GML. Vstop prost (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-kurje-gospe>).

- **SOBOTA, 6. septembra ob 20.00,** Besenghijeva palača (Glasbena šola): **JESENSKE SERENADE** s koncertom Mihael Hrustelj tria: VEČERNO SOŽITJE. Org.: CKŠP in GML. Vstop prost (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-vecerno-sozitie>).



- **NEDELJA, 7. septembra ob 20.00,** Park Pietro Coppo: koncert **JONAS SIMONSON** in skupina **TETRA** (Švedska). Vstop prost (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jonas-simonson-in-skupina-tetra-svedska>).

## NAPOVEDUJEMO

- **SOBOTA, 13. septembra od 9.00, po Izoli: PRIKLJUČITEV PRIMORSKE MATIČNI DOMOVINI**. Osrednja slovesnost bo ob 11.00 na Lonki. V sodelovanju z ZBV NOB Izola, Občino Izola, OI JSKD Izola. Vstop prost (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/prikljucitev-primorske-maticni-domovini>).



... ta mesec v **GALERIJI ALGA**

Septembra bo na ogled razstava KDLU LIK iz Izole: **KMETIJA** (<http://www.center-izola.si/kultura/galerija-alga>).

... **TA TEDEN V ART KINU ODEON IZOLA:**

- od TORKA, 2. do ČETRTRKA, 4. septembra ob 18.30: **družinska komedija ANTBOY** (<http://www.odeon.si/antboy>);
- od TORKA, 2. do ČETRTRKA, 4. septembra in SOBOTA, 6. septembra ob 20.30, PETEK, 5., NEDELJA, 7., TOREK, 8. in SREDA, 9.9. ob 18.30: **biografska drama GLOBINA** (<http://www.odeon.si/globina>);
- PETEK, 5. in NEDELJA, 7. septembra ob 20.30, SOBOTA, 6. septembra ob 18.30: **predpremiere francoske drame GRAD V ITALIJI** (<http://www.odeon.si/grad-v-italiji>);
- PONEDELJEK, 8. septembra ob 18.00: **PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: drama NEVIDNA ŽENSKA** (<http://www.odeon.si/nevidna-zenska>);
- PONEDELJEK, 8. septembra ob 20.30: **PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE: melanholična komedija NEBRASKA** (<http://www.odeon.si/nebraska>);
- TOREK, 9. in SREDA, 10. septembra ob 20.30: **pustolovska drama VSE JE IZGUBLJENO** (<http://www.odeon.si/vse-je-izgubljeno>).

Več o programu v Art kinu Odeon Izola najdete na spletni strani [www.odeon.si](http://www.odeon.si)  
[facebook](#) [art.izola](#)  
[twitter](#) [artodeon](#)

Vljudno vabljeni!

Za vse dodatne informacije:

Tel: 00386 (05) 641 55 71

M: info@center-izola.si

W: [www.center-izola.si](http://www.center-izola.si)

[facebook](#) [twitter](#) CKŠP Izola

**ODJAVA:** V primeru, da ste prejeli sporočilo pomotoma, vas prosimo, da nas o tem obvestite. V kolikor ne želite več prejemati podobnih sporočil, odgovorite z ODJAVO v polju zadeva/subject. Hvala za razumevanje.

*Skrbimo za zapolnitev vašega prostega časa  
 Provvediamo a riempire il vostro tempo libero*

## INVITO DELLA SETTIMANA A ISOLA • COMUNICATO STAMPA



- **GIOVEDÌ, 4 settembre alle 19.00,** Gallerija Alga: inaugurazione della mostra KDLU LIK Isola **LA FATTORIA** (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/kmetija>).

- **GIOVEDÌ, 4 settembre alle 20.00,** Palazzo Besenghi (Scuola di musica): per le **SERENATE AUTUNNALI** arriva la Capella Carniola con il concerto DE ARTE SALTANDI. Org.: CCSM e GML. Ingresso libero (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-de-arte-saltandi>).



- **VENERDÌ, 5 settembre alle 20.00,** Palazzo Besenghi (Scuola di musica): per le **SERENATE AUTUNNALI** arriva il gruppo Gallina con il concerto KURJE GOSPE. Ingresso libero. Org.: CCSM e GML (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-kurje-gospe>).

- **SABATO, 6 settembre alle 20.00,** Palazzo Besenghi (Scuola di musica): per le **SERENATE AUTUNNALI** arriva il Mihael Hrustelj trio con il concerto SINTONIA SERALE. Ingresso libero. Org.: CCSM e GML (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jesenske-serenade-vecerno-sozitje>).



- **DOMENICA, 7 settembre alle 20.00,** Parco Pietro Coppo: concerto **JONAS SIMONSON e il gruppo TETRA** (Svezia). Ingresso libero (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/jonas-simonson-in-skupina-tetra-svedska>).

## SEGNALIAMO

- **SABATO, 13 settembre dalle 9.00, per Isola: L'ANNESIONE DEL LITORALE ALLA MADREPATRIA**. La celebrazione sarà alle 11.00 in Campo alle Porte. Org.: ACV LLN Isola, il Comune di Isola, FPAC. (<http://www.center-izola.si/kultura/dogodki/prikljucitev-primorske-maticni-domovini>).



... questo mese presso la **GALLERIA ALGA**

A settembre sarà allestita la mostra del ASAF LIK di Isola **LA FATTORIA** (<http://www.center-izola.si/kultura/galerija-alga>).

... **QUESTA SETTIMANA AL CINEMA D'ESSAI ODEON ISOLA:**

- da **MARTEDÌ 2** a **GIOVEDÌ, 4 settembre** alle 18.30: *commedia per la famiglia* **ANTBOY** (<http://www.odeon.si/antboy>);
- da **MARTEDÌ, 2** a **GIOVEDÌ, 4** e **SABATO, 6 settembre** alle 20.30, **VENERDÌ, 5**, **SABATO, 6** e **DOMENICA, 7 settembre** alle 18.30: *dramma biografico* **THE DEEP** (<http://www.odeon.si/globina>);
- **VENERDÌ, 5** e **DOMENICA, 7** alle 20.30, **SABATO, 6 settembre** alle 18.30: *anteprima del film francese* **UN CHÂTEAU EN ITALIE** (<http://www.odeon.si/grad-v-italiji>);
- **LUNEDÌ, 8 settembre** alle 18.00: **LUNEDÌ PER I RITARDATARI: *dramma* THE INVISIBLE WOMAN** (<http://www.odeon.si/nevidna-zenska>);
- **LUNEDÌ, 8 settembre** alle 20.30: **LUNEDÌ PER I RITARDATARI: *commedia melanconica* NEBRASKA** (<http://www.odeon.si/nebraska>);
- **MARTEDÌ, 9** e **MERCOLEDÌ, 10 settembre** alle 20.30: **DRAMMA AVVENTUROSO ALL IS LOST** (<http://www.odeon.si/vse-je-izgubljeno>).

Il programma del Cinema d'Essai Odeon Isola è sul sito [www.odeon.si](http://www.odeon.si)  
[facebook](#) [art.izola](#)  
[twitter](#) [artodeon](#)

Gentilmente invitati!

Info:

Tel: 00386 (05) 641 55 71

M: [info@center-izola.si](mailto:info@center-izola.si)

W: [www.center-izola.si](http://www.center-izola.si)

[facebook](#) [twitter](#) CKŠP Izola

**CANCELLAZIONE:** Nel caso abbiate ricevuto la mail per sbaglio, vi preghiamo di comunicarcelo rispondendo alla mail con scritto nell'oggetto/subject CANCELLAZIONE. Grazie per la comprensione.